

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tas-27 ta' April 2017 (talba għal deciżjoni preliminari tat-Tribunalul Specializat Mureş – ir-Rumanija) – Michael Tibor Bachman vs FAER IFN SA

(Kawża C-535/16)<sup>(1)</sup>

(Rinvju għal deciżjoni preliminari — Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Protezzjoni tal-konsumaturi — Direttiva 93/13/KEE — Artikolu 2(b) — Klawżoli ingġusti fil-kuntratti konkluži mal-konsumaturi — Kunċett ta' "konsumatur" — Persuna fizika li kkonkludiet kuntratt ta' novazzjoni ma' stabbiliment ta' kreditu sabiex tissodisfa l-obbligi ta' rimboris ta' krediti kkuntrattati minn kumpannija fil-konfront ta' dan l-istabbiliment)

(2017/C 213/17)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

### **Qorti tar-rinviju**

Tribunalul Specializat Mureş

### **Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Michael Tibor Bachman

Konvenuta: FAER IFN SA

### **Dispożittiv**

L-Artikolu 2(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE, tal-5 ta' April 1993, dwar klawżoli ingġusti f'kuntratti mal-konsumatur, għandu jiġi interpretat fis-sens li persuna fizika li, wara novazzjoni, impenjat ruħha, b'kuntratt, fil-konfront ta' stabbiliment ta' kreditu li tirrimborsa krediti inizjalment mogħiġa lil kumpannija ghall-finijiet tal-attività tagħha, tista' titqies bhala konsumatur, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, meta din il-persuna fizika ma għandhiex rabta manifesta ma' din il-kumpannija u meta hija agixxiet b'dan il-mod għal finijiet li ma jaqgħux fl-ambitu tal-attività professjonal tagħha, iżda minhabba r-rabiet tagħha mal-persuna li kienet tikkontrolla l-imsemmija kumpannija kif ukoll mal-persuna li ffirmat kuntratti anċillari ghall-kuntratti ta' kreditu inizjali (kuntratti ta' garanzija jew ta' garanzija immobiljari/ipoteka).

<sup>(1)</sup> ĠU C 38, 6.2.2017.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Verwaltungsgericht Minden (il-Ġermanja) fil-25 ta' Jannar 2017 – Daher Muse Ahmed vs Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

(Kawża C-36/17)

(2017/C 213/18)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### **Qorti tar-rinviju**

Verwaltungsgericht Minden

### **Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Daher Muse Ahmed

Konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

B'digriet tal-5 ta' April 2017, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (It-Tielet Awla) iddecidiet li d-dispożizzjonijiet u l-principji tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta' Ĝunju 2013, li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbi li biex jeżamina applikazzjoni ghall-protezzjoni internazzjonali iddepozitata għand wieħed mill-Istati Membri minn cittadin ta' pajiż terz jew persuna apolida (¹), li jirregolaw, b'mod dirett jew indirett, it-termini għat-tressiq ta' talba ghall-finjiet ta' teħid lura ma humiex applikabbli f'sitwazzjoni, bħal dik inkwistjoni fil-kawża principali, fejn cittadin ta' pajiż terz ikun ressaq talba għal protezzjoni internazzjonali fi Stat Membru wara li jkun ingħata l-benefiċċju tal-protezzjoni sussidjarja minn Stat Membru ieħor.

(¹) ĜU 2013, L 180, p. 31.

**Appell ippreżentat fis-16 ta' Frar 2017 minn Redpur GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Is-Seba' Awla) fil-15 ta' Diċembru 2016 fil-Kawża T-227/15 – Redpur GmbH vs L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)**

**(Kawża C-86/17)**

(2017/C 213/19)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Appellant: Redpur GmbH (rappreżentant: S. Schiller, avukat)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO), Redwell Manufaktur GmbH

**Talbiet**

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġeneral tal-15 ta' Diċembru 2016 fil-Kawża T-227/15 u tiċħad l-oppożizzjoni;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż inkorsi mill-appellant f'din il-proċedura;
- tikkundanna lil Redwell Manufaktur GmbH ghall-ispejjeż inkorsi mill-appellant fil-proċedimenti quddiem id-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni u l-Bord tal-Appell tal-EUIPO.

**Aggravji u argumenti principali**

Applikant għal trade mark tal-UE: l-appellant

*Trade mark tal-UE kkonċernata:* trade mark verbali "Redpur" għal prodotti fil-klassi 11 – applikazzjoni għal regiestrazzjoni ta' trade mark tal-UE Nru 10 934 305

*Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjal kontenzuži:* il-parti l-oħra fil-proċedura

*Trade marks jew sinjal i-invokati insostenn tal-oppożizzjoni:* trade mark verbali u figurattiva tal-UE Nru 004769717 "redwell INFRAROT HEIZUNGEN" għal prodotti fil-klassi 11; trade mark verbali Awstrijaka bir-regiestrazzjoni Nru 232549 "Redwell" għal prodotti fil-klassi 11; trade mark verbali internazzjonali (WIPO) bir-regiestrazzjoni Nru 914971, "Redwell" għal prodotti fil-klassi 11 u ismijiet ta' kumpanniji fl-Awstrija "REDWELL Manufaktur GmbH" għal sistemi ta' tishin u tagħmir għal tishin tal-kmamar, b'mod partikolari tishin infrared u sistemi ta' tishin infrared

*Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni:* oppożizzjoni milqugħha

*Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell:* appell miċħud

Motiv: ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009 (¹)

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU 2009 L 78, p. 1).